



# Cislago

Periodico di informazione comunale

N. 48  
Settembre 2018



## Ricevimento Sindaco

Lunedì, Martedì, Venerdì dalle 10.00 alle 12.00

Sabato dalle 8.00 alle 10.00 (previo appuntamento contattando il n. 02 96671044)

Mercoledì e Giovedì dalle 10.00 alle 12.00 (senza appuntamento)

## Nuovi orari uffici comunali

### UFFICI PIANO RIALZATO

#### ANAGRAFE - STATO CIVILE

Lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì 10.00-12.45, martedì 10.00-12.45 e 16.00-18.20, sabato 9.00-12.20

#### RAGIONERIA

Martedì 16.00-18.20, mercoledì e giovedì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

#### TRIBUTI

Martedì 16.00-18.20, mercoledì e giovedì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

#### CULTURA - SPORT - TEMPO LIBERO

Martedì 16.00-18.20, mercoledì e giovedì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

#### SERVIZI SOCIALI

Martedì 16.00-18.20, giovedì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

#### POLIZIA LOCALE

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì 11.00-12.30, sabato 10.00-12.00

### UFFICI PRIMO PIANO

#### SEGRETERIA - PROTOCOLLO\*

Lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì 10.00-12.45, martedì 10.00-12.45 e 16.00-18.20, sabato 9.00-12.20

#### EDILIZIA PRIVATA - URBANISTICA\*\*

Martedì 16.00-18.20, giovedì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

#### LAVORI PUBBLICI - AMBIENTE

Martedì 16.00-18.20, giovedì 10.00-12.45, sabato 9.00-12.20

\* Per appuntamento con il Sindaco 02.96671044

\*\* I tecnici sono ricevuti esclusivamente previo appuntamento 02.96671050

### RECAPITI TELEFONICI ED INDIRIZZI UTILI

CENTRALINO: 02.9667101

FAX: 02.96671055

SITO INTERNET: <http://www.comunedicislago.it>

E-MAIL: [contatti@comunedicislago.it](mailto:contatti@comunedicislago.it)

PEC: [protocollocislago@legalmailpa.it](mailto:protocollocislago@legalmailpa.it)

## Sommario

|                       |         |                                                                                                                                                           |         |
|-----------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| • Il Sindaco          | pag. 3  | Cartabia Sindaco                                                                                                                                          | pag. 14 |
| • Gli assessorati:    |         | Gruppo misto                                                                                                                                              | pag. 15 |
| Servizi Sociali       | pag. 5  | Vivicislago                                                                                                                                               | pag. 16 |
| Bilancio e Tributi    | pag. 8  | Un'Idea per Cislago                                                                                                                                       | pag. 17 |
| Urbanistica           | pag. 11 | • Le associazioni                                                                                                                                         | pag. 17 |
| Cultura e istruzione  | pag. 12 | (Pro Loco, Protezione Civile, Ricercare, Ass. Naz. Combattenti e reduci, Ass. ScientificaMente, Salviamo il paesaggio, Millepiedi, Cistellum Judo-Karate) |         |
| Commercio             | pag. 13 |                                                                                                                                                           |         |
| • Le forze politiche: |         | • Lettere                                                                                                                                                 | pag. 30 |

La data per la presentazione degli articoli per il prossimo numero è il seguente:  
domenica 25 novembre 2018.

Il materiale può essere spedito all'indirizzo mail [giornale-informazioni@comunedicislago.it](mailto:giornale-informazioni@comunedicislago.it)  
oppure consegnato a mano in segreteria



## Partiti i lavori del nuovo centro sportivo!

Cari Concittadini,  
Il nostro pensiero, prima di tutto, va alle vittime di Genova, alle loro famiglie e a tutti quelli che hanno perso una casa. Una riflessione sulle responsabilità della tragedia, dove sembra che gli interessi economici prevalgano sulla sicurezza di noi cittadini: non basta individuare i colpevoli, bisogna che i governanti attuali riflettano su quanto la macchina burocratica abbia influito sulla catastrofe intervenendo affinché mai più succeda.

Come ormai risaputo in data 24 Luglio 2018 la Soc. APL ha consegnato alla ditta Edil Piemme di Genova il cantiere per la realizzazione del nuovo Centro Sportivo. L'intervento come da programma dovrebbe durare 360 giorni, pertanto, salvo imprevisti, entro l'anno prossimo il nuovo centro sportivo sarà fruibile.

Non possiamo che esserne soddisfatti e, a tal proposito, vorrei ringraziare il mio gruppo, oltre che alle istituzioni (Regione Lombardia, Provincia di Varese), che sin dall'inizio ha condiviso la scelta di non proseguire in un'azione legale. Scelta che ci ha permesso di limitare i tempi e gli ingenti costi, oltre ad un esito molto incerto, in quanto l'accordo sottoscritto presentava notevoli carenze come già evidenziato nel primo incontro, mese di luglio 2016, dell'allora Presi-

dente di A.P.L. Avv. Antonio Di Pietro che ringrazio per l'attenzione prestata alla nostra vicenda.

Abbiamo quindi dovuto riscrivere dall'inizio tutta la convenzione che, in tempi strettissimi, è stata poi sottoscritta il 27/10/2016, strappando inoltre a favore del Comune di Cislago un'integrazione economica pari a € 250.000 finanziati da CAL. Purtroppo, l'inizio dei lavori è slittato di circa un anno per intoppi burocratici di carattere progettuale sorti tra l'impresa appaltatrice Edilpiemme e la società appaltatrice A.P.L., ma l'obiettivo finalmente è raggiunto, nonostante in molti non lo ritenessero possibile.

Inoltre, come previsto dal contratto firmato l'8 maggio 2018, a giorni APL procederà a chiudere la gara d'appalto per l'assegnazione della progettazione esecutiva sia per quanto riguarda l'area a verde attrezzato di Via Nobile -viale del Popolo sia per il nuovo campo da calcio sintetico presso il centro sportivo di Via Papa Giovanni XXIII. E' dunque prevedibile che entro i primi mesi del prossimo anno si possa procedere alle gare d'appalto per l'esecuzione dei lavori.

Vorrei ora informarvi sulle prossime opere pubbliche già appaltate e che verranno messe in cantiere nei prossimi mesi:

- Lavori di riqualificazione



energetica della palestra scuola media (Palazzetto), lavori di sostituzione di tutti i serramenti e loro elettrificazione. Ditta appaltatrice AIRCOM con sede a Aragonna (AG.), importo lavori € 98.977,86 + I.V.A. a cui vanno aggiunti € 11.000 per l'elettrificazione. Il cantiere è stato consegnato il 04.09.2018, inizio lavori 17.09.2018 e tempi di consegna 20-25 gg.

- Lavori di riqualificazione p.zza Trieste (sostituzione porfido), ditta appaltatrice Bruni Scavi con sede a Gradate (CO) importo lavori € 66.113,56 + I.V.A., inizio lavori ottobre 2018.
- Lavori di sostituzione delle coperture in eternit dei colombari Via Vismara edificio 2-3, ditta appaltatrice ECOLPINTO con sede a Bitonto (BA), importo lavori € 43.112,86 + I.V.A., inizio lavori ottobre 2018.
- Realizzazione rotatoria in corrispondenza di via

C. Battisti e Viale IV Novembre, ditta appaltatrice Dueffe s.r.l.con sede a Zelo Buon Persico (LO), importo lavori € 79.921,98 +I.V.A. 10%, consegna cantiere 18/09/2018, inizio lavori 01.10.2018.

Qui di seguito le opere già progettate e in fase di appalto che verranno realizzate in parte entro la fine del 2018 e inizio 2019:

- Sostituzione corpi illuminanti scuola Primaria "G. Mazzini" con corpi illuminati a led, 1° lotto progetto esecutivo importo € 31.904,96 +I.V.A. in fase di gara.
- Progetto esecutivo per la realizzazione di n° 25 loculi al cimitero di via Vismara in fase di approvazione, importo € 80.000.
- Progetto esecutivo per la sostituzione generatore di calore palazzo Municipale in fase di approvazione, importo € 55.271,24.
- Progetto per l'adeguamento impianto elettrico e impianto termico palazzo Municipale in fase di approvazione, importo € 46.124,43.
- Lavori di adeguamento Centro Sportivo via Giovanni 23° (ripristino tribuna, servizi igienici per pubblico, percorsi pedonali illuminati, etc.), importo complessivo € 245.000, 1° lotto anno 2019 € 138.000, 2° lotto anno 2020 € 107.000,00.
- Progetto esecutivo per la realizzazione del parcheggio in corrispondenza di Via Raffaello (P.L. n°

4), importo complessivo € 167.000.

Per ultimo, siamo stati informati dalla Provincia di Varese che, nei primi mesi del 2019, dovrebbe concludersi la gara d'appalto per la gestione del servizio illuminazione pubblica, la durata dell'appalto è prevista in 18 anni con un canone annuo pari all'attuale che è di € 175.000 +I.V.A. La ditta appaltatrice avrà come impegno per il primo anno la sostituzione di tutti i gruppi illuminanti con gruppi a led, la realizzazione di prese elettriche presso l'area mercato, la sostituzione delle attuali lampade con led ai fabbricati colombari del Cimitero di via Vismara e l'implementazione di circa 35/40 nuovi punti luci.

Concludo come di consueto ringraziando i miei Colleghi di Giunta, i Consiglieri dei due gruppi che mi sostengono ma, soprattutto, i dipendenti Comunali che, come più volte ho ribadito, nono-

stante la carenza di organico, riescono con un continuo lavoro di squadra a permettere la realizzazione di tutti i progetti per il miglioramento del nostro paese.

Per questo vorrei ricordare quanto già chiesto due anni fa: il Comune chiede la collaborazione di Tutti negli aspetti anche più banali, come non buttare immondizia, non danneggiare le strutture, raccogliere le deiezioni dei propri animali domestici e, soprattutto, non usare il bene pubblico come un bene personale. Se ciò avviene, il Comune è costretto a spendere ulteriori soldi nel riparare ciò che gli atti di inciviltà causano, andando ovviamente a discapito di tutti i cittadini.

Un saluto a tutti voi Concitadini, ai miei Collaboratori ed ai Volontari di tutte le Associazioni che giornalmente operano sul nostro territorio.

IL SINDACO

Gian Luigi Cartabia





*In questo numero del periodico daremo ai cittadini una panoramica delle spese previste per l'anno in corso per i vari progetti. I dati riportati sono aggiornati al 31/08/2018.*

## LA SPESA DEL SETTORE SOCIALE: fonti e destinazioni

La spesa del Settore Sociale viene finanziata da **entrate proprie** del Comune, ovvero quegli introiti che l'ente trae dall'applicazione dei propri tributi (entrate tributarie) e dall'erogazione dei vari servizi e/o dalla gestione dei propri beni (entrate extra-tributarie), e da **entrate derivate** ovvero provenienti da trasferimenti da parte dello Stato o di altri soggetti.

Di seguito verranno elencate e descritte brevemente le categorie di spesa per l'anno in corso direttamente finanziate dalle entrate proprie del Comune. Il grafico permette di visualizzare le diverse aree di spesa da parte dell'ente. I dati sono aggiornati al 31/08/2018 e potranno subire variazioni nel caso in cui si verranno attivati nuovi progetti nei prossimi mesi.

### ADM- Tutela minori

In questa area sono compresi gli interventi necessari per garantire il funzionamento del servizio Tutela Minori e dell'Assistenza Domiciliare Minori, su disposizione della competente Autorità Giudiziaria.

**Progetti specifici per minori - Spesa per minori in istituto e centri diurni - Altre spese per minori - Contributi economici per minori**

A seguito dell'accertamento di una condizione di bisogno del minore e della famiglia, i Servizi Sociali elargiscono aiuti specifici tramite diversi interventi strutturati o di emergenza. Rientrano in questo gruppo i supporti alla famiglia per le spese di prima necessità, voucher per la frequenza alla Scuola dell'Infanzia Sacra Famiglia, centri diurni per minori con disabilità, comunità educative, trasporto

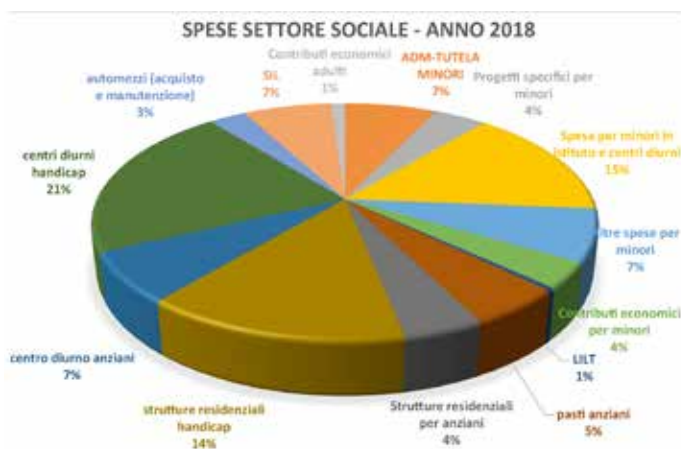
di minori con disabilità verso i centri.

In questa area rientra anche il del CER (Centro educativo-ricreativo) di Via Vittorio Veneto 263, servizio in cui si svolge un'importante attività educativa e di prevenzione rivolta ai preadolescenti e adolescenti di Cislago, attraverso momenti ludico-ricreativi ed educativi guidati.

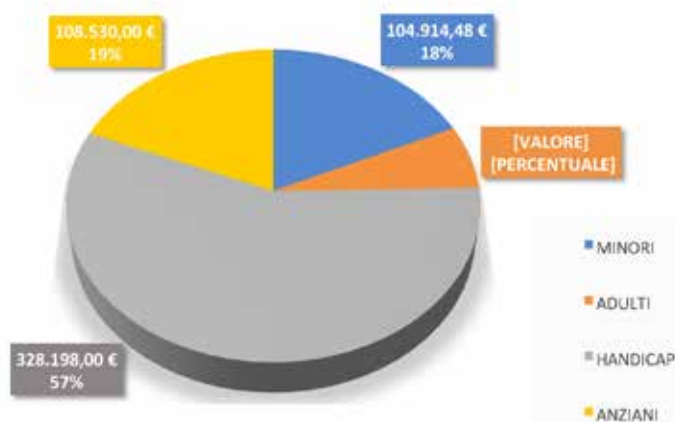
Attualmente è ancora in corso

### SPESA SETTORE SOCIALE anno 2018

|                                                       |              |
|-------------------------------------------------------|--------------|
| ADM-TUTELA MINORI                                     | 43.280,00 €  |
| Progetti specifici per minori                         | 24.605,48 €  |
| Spesa per minori in istituto e centri diurni          | 92.562,94 €  |
| Altre spese per minori                                | 43.390,08 €  |
| Contributi economici per minori                       | 21.335,00 €  |
| Convenzione con la Lega Italiana Lotta ai Tumori LILT | 2.500,00 €   |
| Pasti anziani                                         | 31.771,25 €  |
| Strutture residenziali per anziani                    | 26.520,00 €  |
| Strutture residenziali handicap                       | 87.213,75 €  |
| Centro diurno anziani                                 | 41.539,01 €  |
| Centri diurni handicap                                | 130.121,52 € |
| Automezzi (acquisto e manutenzione)                   | 17.400,00 €  |
| SIL                                                   | 41.541,42 €  |
| Contributi economici adulti                           | 6.462,56 €   |
| Totale                                                | 610.243,01 € |



**Destinatari della spesa del settore sociale  
anno 2018**



la gara per l'affidamento del servizio.

### **Convenzione con la Lega Italiana contro i Tumori LILT**

Anche per il 2018 è stata rinnovata la convenzione con la Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori, con l'attivazione del servizio ambulatoriale di consulenza senologica gratuita presso l'ambulatorio di via Magenta 106. Esso è attivo da aprile a dicembre, con intensificazione delle date disponibili nel mese di ottobre, mese della Prevenzione.

### **Pasti anziani**

Questo servizio viene eseguito grazie alla collaborazione dei volontari che, con il mezzo del Comune, distribuiscono ad anziani soli o adulti in condizioni di difficoltà dei pasti caldi e completi preparati dalla Ditta appaltatrice del servizio. Il costo del servizio è coperto quasi interamente dai fruitori.

### **Strutture residenziali per anziani**

Il Servizio Socio-Assistenziale partecipa al pagamento della retta delle Residenze Socio-Assistenziali del territorio,

più comunemente chiamate Case di Riposo, per gli anziani che ne dimostrano la necessità.

### **Strutture residenziali Handicap**

Il Comune, con appositi progetti, può inserire in strutture residenziali specifiche per la disabilità alcuni cittadini che risultano privi del necessario supporto familiare o per i quali non è più possibile la permanenza nel proprio nucleo familiare.

### **Centro Diurno Anziani**

Da diversi anni è attivo il servizio diurno per anziani autosufficienti o con una compromissione parziale dell'autosufficienza all'interno di un ambiente protetto e gestito da personale qualificato messo a disposizione dalla Società appaltatrice. Il Centro è aperto dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13.00 e svolge una funzione intermedia tra l'assistenza domiciliare e le strutture residenziali. L'obiettivo è quello di mantenere o recuperare le funzionalità di base dell'anziano grazie ad attività specifiche (ore di lettura, fisioterapia ed attività ricreative). Alla data in cui l'articolo è stato scritto è ancora aperta la gara d'appalto per la gestione del centro per il periodo 2018-2021.

### **Centri Diurni Handicap**

I Centri Diurni accolgono persone disabili di età superiore ai 18 anni per garantire attività socio-sanitarie, attività educative e riabilitative necessarie. Esse assicurano l'erogazione delle prestazioni sulla base di Progetti Individualizzati messi a punto dal Servizio Socio-Assistenziale, in collaborazione con la struttura e le famiglie.

**Automezzi****(acquisto e manutenzione)**

Raggiunto l'obiettivo dell'acquisto di una nuova auto a disposizione del Servizio, una Suzuki Ignis 1.200 cc Hybrid ad alimentazione ibrida (benzina/elettrica), rispettosa dell'ambiente, in linea con le disposizioni in materia di acquisto di veicoli di servizio nelle Pubbliche Amministrazioni. Il mezzo viene utilizzato prevalentemente dai volontari per accompagnare anziani soli alle visite specialistiche e per l'erogazione dei pasti a domicilio.

**S.I.L. - Servizio  
Intercomunale di  
Inserimento Lavorativo**

Il Servizio Intercomunale di Inserimento Lavorativo opera al fine di favorire l'inserimento, il reinserimento lavorativo e il mantenimento del posto di lavoro dei soggetti invalidi o svantaggiati ai sensi della L. R. 1/86 art. 79 comma 1).

Tutti gli interventi erogati o promossi dal S.I.L. sono rivolti a persone disabili, svantaggiate e/o a rischio di emarginazione residenti nei Comuni convenzionati.

Ai soggetti sopra citati vengono offerte opportunità lavorative temporanee presso Aziende/Cooperative del territorio disponibili ad effettuare l'esperienza sotto forma di Tirocinio o Borsa Lavoro con contributo mensile di incentivazione.

Nel 2017 i Tirocini attivati sono stati 12, con una spesa prevista a bilancio di € 25.500 ed impegnata di € 19.970,91.

Per l'anno corrente, al 31/08, sono stati 15 i tirocini attivati, con una previsione di € 27.000 ed un impegno ad oggi di € 24.698.

Il trend positivo delle esperienze attivate ci ha portato

ad incrementare per il 2019 di € 3.000 la somma destinata all'attivazione dei Tirocini Lavorativi. L'obiettivo è quello di continuare ad offrire alle persone disabili, svantaggiate e/o a rischio di emarginazione un maggior numero di interventi finalizzati all'inserimento lavorativo e sociale.

**Contributi economici adulti**

All'interno di questo capitolo sono inseriti tutti i contributi dati una tantum ad adulti per situazioni di difficoltà socio-economica.

Oltre alle spese annoverate nelle categorie precedenti, esistono altre misure direttamente finanziate da enti terzi, alcune delle quali attivate su progetti specifici:

- Regione Lombardia con la Misura B2 mette a disposizione il Fondo di non autosufficienza, una somma di € 21.000 per il nostro Comune i cui destinatari sono soggetti gravi, in particolare 9 bambini, 2 adulti e 3 anziani;
- Regione Lombardia con le Misure Casa destina delle somme a nuclei famigliari in emergenza abitativa finalizzate al mantenimento

dell'alloggio in locazione. Per il 2018 sono riservati a tale misura € 9.300 per i cittadini di Cislago e dall'inizio dell'anno sono state 7 le domande per accedervi.

- INPS – Istituto Nazionale di Previdenza Sociale, elargisce assegni di maternità e per il terzo figlio. Sono € 89.869 le somme erogate dall'ente previdenziale a favore delle famiglie cislaghese che hanno diritto a queste misure, suddivise in € 10.185 per gli assegni di maternità (6 domande pervenute da gennaio ad agosto 2018) e € 79.684 per i nuclei numerosi (pervenute 43 domande nello stesso periodo).

Sperando di aver dato informazioni chiare ed utili a tutta la comunità, auguriamo ai nostri concittadini una positiva ripresa delle attività lavorative e scolastiche, un grande "in bocca al lupo" per le nuove esperienze e un sereno autunno.

*L'Assessore ai Servizi Sociali  
Chiara Broli  
La Consigliera alle Pari  
Opportunità  
Valentina Melis*

**La Bella Lavanderina**  
 LAVANDERIA SELF SERVICE A GETTONI

Via Magenta n° 52

Cislago (VA)

Tel. 346.3546967

Seguici su 

"La Bella Lavanderina"

**GRATIS**  
ritiro/consegna  
in Cislago





## Documento unico di programmazione 2019-2021



Buongiorno a tutti, cittadine e cittadini di tutta la comunità cislaghese.

Lo scorso 27 luglio è stato approvato in consiglio comunale il **Documento unico di Programmazione 2019-2021**. Il DUP è lo strumento che permette l'attività di guida strategica ed operativa degli enti locali e consente di fronteggiare in modo permanente, sistemico ed unitario le discontinuità ambientali ed organizzative. Il DUP costituisce, nel rispetto del principio del coordinamento e coerenza dei documenti di bilancio, il presupposto necessario di tutti gli altri documenti di programmazione.

Nel documento sono state aggiornate e contestualizzate le analisi strategiche delle condizioni esterne, sia per quanto riguarda il contesto mondiale che per quello europeo e nazionale, con una correzione al rialzo delle stime di crescita e tenendo in considerazione l'accelerazione mondiale rilevata dal FMI.

Per quanto concerne l'Italia la previsione di rallentamento della crescita del PIL è opinione comune dei previsori. La modifica delle clausole di

salvaguardia inserite nella manovra di bilancio 2017 ha ammorbidito l'impatto negativo sul PIL per il 2018. La vera sfida sarà quella di continuare il percorso virtuoso di crescita riducendo il debito pubblico in rapporto al Pil, tenendo conto della crescita della spesa pensionistica dovuta all'invecchiamento della popolazione italiana.

Per quanto riguarda l'analisi delle condizioni interne, abbiamo un saldo della popolazione sostanzialmente invariato al 31-12-2017 nonostante lo spiacevole dimezzamento del tasso di natalità rispetto agli anni precedenti. Per quanto riguarda la situazione socio economica, ci possiamo riferire alle statistiche del 2015, con un dato in crescita pari ad € 16.021 (in linea con quello provinciale), ma inferiore al dato regionale. Le sedi d'impresa attive sono scese da 689 a 669 con un calo del 3%, riferito maggiormente alle imprese di costruzioni che sono calate di 18 unità. Si registra, invece, una crescita riferita alle attività finanziarie, immobiliari e sulla ristorazione. Veniamo dunque al personale dell'ente, dove al 31/12/2017 risultavano di ruolo 29 unità contro le 56 previste in pianta organica. Come mi è già capitato più volte, rinnovo l'elogio ai dipendenti comunali e alla bontà del lavoro.

In merito agli *indirizzi generali di natura strategica*, vorrei sot-

tolineare che le opere finanziate negli anni precedenti e non ancora concluse ammontano a € 527.000 (senza considerare la riqualificazione di via Vismara). I lavori già ultimati sono per la maggior parte inerenti alla riqualificazione energetica e adeguamento impianto elettrico della scuola primaria Mazzini.

Un totale di € 450.000 rappresenta i lavori attualmente in corso tra i quali le opere complementari alla riqualificazione energetica della scuola primaria e i lavori di adeguamento antincendio e ristrutturazione di Villa Isacchi.

Altri progetti, come il terzo lotto di opere relative a Villa Isacchi, sono in corso di progettazione ed altri, come i lavori di riqualificazione energetica della scuola secondaria Aldo Moro e la riqualificazione parziale di piazza Trieste, sono ora oggetto di procedura di gara.

Vi ricordo che questi lavori sono stati finanziati attraverso la concessione da parte del ministero delle finanze dell'avanzo di amministrazione e che dallo scorso febbraio in avanti le opere sono state e verranno realizzate attraverso finanziamenti a fondo perduto.

Per quanto riguarda la *politica tributaria*, il Comune ha mantenuto in essere le tariffe relative all'anno precedente. Le previsioni riferite alle entrate sono in aumento, non per l'au-



mento delle aliquote, bensì per l'operazione di accertamento IMU e TASI. L'obiettivo che ci siamo posti attraverso questi controlli è quello di aumentare la base imponibile e quindi incrementare gli introiti attesi. Vi rammento che non sono state utilizzate entrate per permessi a costruire al fine di finanziare la spesa corrente.

Il comune di Cislago, disponendo di un fondo di cassa sufficiente alle ordinarie esigenze dell'ente, non prevede l'utilizzo dello strumento dell'anticipazione di cassa, misura comunque prevista con lo stanziamento in bilancio per € 1.347.000 nei limiti fissati dalla normativa vigente. Vi illustro le principali modifiche alle linee strategiche:

In merito alla *Missione Sicurezza* Prevenzione riteniamo opportuno proseguire, compatibilmente con la normativa vigente, la collaborazione con i comuni limitrofi in modo da estendere ad almeno due pomeriggi a settimana l'orario di servizio della Polizia Locale. Si continuerà la promozione ed il supporto costante al progetto "Controllo del vicinato". Tenuto conto delle risorse che si renderanno disponibili, si intende inserire dei varchi ai confini territoriali che consentiranno un controllo mirato dei transiti irregolari, con verifica puntuale delle assicurazioni e revisioni.

Per quanto riguarda la *Missione Scuola e Istruzione*, viene integrata la linea strategica con nuovi progetti relativi alla sensibilizzazione e la cura dei beni del patrimonio comune. Inoltre si intende ampliare il

numero degli alunni accolti in *alternanza scuola lavoro* presso il Comune di Cislago e con loro la tipologia dei progetti. Nelle modifiche relative alla *Missione Cultura* spicca la volontà dell'amministrazione di potenziare ulteriormente la struttura della biblioteca, facendo di Villa Isacchi il punto di riferimento delle scolaresche della scuola primaria e secondaria fino ad estenderlo come polo aggregativo per gli studenti delle scuole superiori e di consolidare, in collaborazione con le associazioni del territorio, gli appuntamenti

che in questi anni hanno contraddistinto la rassegna culturale: dal Maggio dei Libri, alla giornata dei dialetti, a tutte le altre iniziative introdotte in questi anni e che hanno lo scopo di valorizzare diversi quartieri e parchi del territorio. In merito alla *Missione Politiche Giovanili, sport e tempo libero* si ribadisce il perseguimento della garanzia all'accesso alle varie attività sportive, e l'impegno a favorire l'iniziativa associativa perseguendo un dialogo continuo.

L'aggiornamento della *missione Urbanistica - Assetto del ter-*



**RICAMBI & RIPARAZIONI**

**ASPIRAPOLVERI FOLLETTO E BIMBY**

**IL PRESENTE VOLANTINO 10% SCONTO**

**VI DA DIRITTO AL**

**FOLLETTI RIGENERATI A PARTIRE DA € 180.00**

**VALUTAZIONE DEL VOSTRO USATO IN PERMUTA**

**CONSEGNA A DOMICILIO GRATUITA !!!**

**GEROSI LUIGI**  
**Via Zara, 194 - 21040 CISLAGO - VA**  
**Cell. 339 3675677**  
**E-MAIL: GERSI.LUIGI.68@ALICE.IT**

ritorio è riferita alla particolare attenzione che verrà posta alle richieste che prevedano il ripristino della destinazione agricola in considerazione di motivate difficoltà realizzative in zone di espansione urbanistica.

La missione dello *Sviluppo Sostenibile* del Territorio è stata integrata con la redazione del piano d'azione previsto per le strade con traffico veicolare superiore a 3 milioni di veicoli l'anno. Procederemo alla gara per l'affidamento del servizio di pubblica illuminazione che comprenderà la messa a norma degli impianti esistenti e la sostituzione degli apparecchi illuminanti attuali con i nuovi modelli a led. In tale ambito verranno predisposte le apparecchiature che potranno in futuro costituire il nucleo per i servizi di una Smart-city, tutto ciò consentirà la riduzione dell'inquinamento luminoso, dei consumi energetici e in parte della spesa corrente. Avrà un ruolo centrale il monitoraggio delle operazioni di bonifica delle coperture in amianto. Inoltre dovrà essere predisposto lo studio comunale di Gestione del rischio idraulico, preceduto dalla rilevazione puntuale della rete fognaria.

Le modifiche apportate alla scheda analitica riguardante *Missione Trasporto e Diritto alla mobilità* riguardano l'inserimento di dossi artificiali, già posizionati nell'ultimo periodo in via sperimentale, realizzati in materiale sintetico. Al termine della sperimentazione si prevede l'installazione di ulteriori dossi a protezione delle fasce di utenza debole.

Per quanto riguarda la *Missione inerente ai Diritti e Politiche Sociali e Famiglia*, ritengo importante sottolineare la scelta dell'assessorato di proseguire l'impegno in essere con il CER (centro educativo-ricreativo), affidando la gestione del centro per 3 anni più un eventuale proroga di 2, per dare stabilità e continuità agli interventi. Per quanto riguarda gli anziani, si è deciso di affidare il servizio del centro diurno per un periodo maggiore rispetto al passato così da poter garantire una gestione non frammentata e una continuità nelle attenzioni delle esigenze espresse.

Si ribadisce la volontà nel ricercare sinergie con i comuni limitrofi al fine di poter, attraverso economie di scala, dare risposte in grado di affrontare e risolvere problemi delle fasce più deboli.

Si conferma pertanto la volontà di continuare ed aumentare la parte variabile da destinare alla convenzione con il Sil (Servizio di Inserimento al Lavoro) di Saronno e, dopo l'affidamento del servizio psicologico gestito a livello distrettuale, si prevede di procedere con un unico affidamento per il servizio di trasporto minori con disabilità, in modo da ottimizzare qualitativamente ed economicamente il servizio offerto dall'ente.

Nella *Missione* riguardante lo *Sviluppo Economico* si ribadisce la volontà di relazionarsi in modo interattivo e sistematico con gli organismi pubblici nazionali, regionali e provinciali al fine di avere un confronto diretto e la possibilità di accedere a forme di

finanziamento di progetti in materia di lavoro e sostegno delle attività imprenditoriali. Il SUAP sarà il cuore pulsante, sia per quanto riguarda la semplificazione amministrativa che come collettore per il coordinamento degli adempimenti richiesti. Da parte di questa amministrazione verranno promossi dei corsi di aggiornamento e tutorato per i negozi di vicinato, favorendo le occasioni di partnership commerciale.

La spesa per il rimborso dei prestiti e la quota di interessi è stata azzerata nel corso del triennio precedente, questo ha favorito la liberazione di risorse per il prossimo triennio che verranno utilizzate a finanziamento della parte corrente.

Con l'augurio di essere riuscito a riassumere in modo chiaro l'attività del prossimo triennio, vi ricordo che ricevo su appuntamento il martedì pomeriggio ed il giovedì mattina, previo contatto via mail all'indirizzo [segreteria@comunedicislago.it](mailto:segreteria@comunedicislago.it), e che il Documento Unico di Programmazione 2019-2021 del Comune di Cislago è disponibile al link : [http://www.serviziopubblicaaministrazione.it/siti/cslg107/Data/Allegati/PRCC-2018-00655-A2.PDF](http://www.serviziopubblicaaamministrazione.it/siti/cslg107/Data/Allegati/PRCC-2018-00655-A2.PDF) Vorrei, infine, concludere porgendovi i miei migliori auguri per una proficua ripresa dell'attività lavorativa e scolastica.

Assessore al Bilancio  
e ai Tributi  
Fabio Paticella



Al momento in cui scriviamo sono ormai in via di completamento i lavori di asfaltatura delle vie Cavour (parzialmente), Santa Caterina, San Giulio e Sant'Abbondanzio, oltre al rifacimento dei marciapiedi in prossimità del Parco Castelbarco, che si presentavano sconnessi a seguito della crescita degli alberi ad alto fusto ivi presenti. Sono, inoltre, previsti nei prossimi mesi ulteriori interventi analoghi, per i quali è stata definita una scala di priorità e verranno eseguiti quelli più urgenti in funzione delle risorse disponibili, al momento ancora in via di esatta quantificazione. La realizzazione della rotonda posta in corrispondenza del Viale dello Sport ha invece purtroppo subito una battuta d'arresto, sia a seguito del rinvenimento di un'utenza interrata non indicata nella documentazione disponibile, che ha richiesto anche l'intervento dell'ente di distribuzione dell'energia

## Alcune novità

elettrica, sia alla necessità di definire alcune varianti minori. Ciò ha comportato un allungamento dei tempi di esecuzione dell'opera legato alla definizione tecnico-economica delle opere integrative, con un ritardo al momento quantificabile in diverse settimane. E' invece previsto per la prima metà di ottobre l'inizio dei lavori sulla rotonda all'incrocio fra via Cesare Battisti e viale IV Novembre.

Nelle ultime settimane sono stati installati alcuni dossi (Via S. Giovanni Bosco, Via Virgilio e Via Mazzini), una volta valutato il comportamento ne posizioneremo altri in posizioni ancora in via di definizione. Tali dossi saranno integrati inoltre con realizzazioni di tipo

permanente in via Raffaello, nell'ambito delle opere in corso di realizzazione.

Si sono infine svolti alcuni incontri in cui è stata studiata la possibilità di realizzare un'unica pista ciclabile che colleghi il comune di Cislago con Saronno. Alcuni tratti sono già esistenti ed alcuni interventi verranno predisposti nell'ambito delle realizzazioni delle rotonde sulla strada provinciale. Il completamento di tale progetto è certamente di là da venire, tuttavia è importante iniziare a pianificarlo sin da ora.

*Luca Dosso*  
Assessore alla Viabilità,  
Urbanistica  
ed Edilizia Privata



**Co.Ge.fis.**  
Elaborazione Dati Contabili - Consulenza Fiscale

**www.cogefis.it**  
**studio@cogefis.it**

**Via Magenta, 56 - 21040 CISLAGO (VA)**  
**Tel: 02 - 96408410 / Fax: 02 - 96408410**



## SUONA LA CAMPANELLA!!!



Il primo giorno di Scuola rappresenta per molti studenti l'inizio di un nuovo percorso di vita. Chi sta per iniziare le scuole medie, superiori, come pure le elementari e i più piccini della scuola materna, si troverà a condividere esperienze importanti con i propri compagni di classe. Allo stesso modo, sarà importante prepararsi a confrontarsi con professori ed insegnanti nuovi. L'inizio, però, può anche rappresentare un ritorno tra i banchi di scuola; ci sarà certamente meno agitazione e meno ansia rispetto al primo caso, resta comunque sempre tanta l'emozione di incontrare amici e compagni di classe e di conoscerne di nuovi. Intraprenderete un nuovo percorso ma non preoccupatevi delle difficoltà che incontrerete, se sarete costanti, concentrati e curiosi, vedrete che sarà un anno ricco di splendidi risultati e di crescita personale. **Ciò che farà la differenza, sarà la vostra voglia di imparare e maturare.** Non dobbiamo però sottovalutare che l'insegnamento è, senza dubbio, un lavoro molto "usurante" in tutti gli ordini di scuola. E più si danno da fare per essere bra-

vi insegnanti e più li "usura"... Fanno un lavoro frustrante, perché da una parte sanno quello che vorrebbero fare e dall'altra quello che possono fare, che è molto molto meno perché mancano le risorse, c'è poco personale, le classi sono troppo numerose, la burocrazia è sempre maggiore e le perdite di tempo conseguenti rendono sempre più difficile lavorare bene. È altresì importante che l'insegnante abbia certe caratteristiche. Prima di tutto desiderare di insegnare agli altri quello che sa e questo è il motivo principale per cui tanti scelgono questo lavoro nonostante le difficoltà che comporta. Deve provare empatia verso i bambini e i ragazzi, anche verso il bambino che si alza, quello che dà una spinta a un compagno, quello che urla, l'altro che picchia, oppure l'adolescente che sghignazza durante la lezione, o canta, o lancia un libro e fa male a un compagno. Empatia verso i genitori e le loro pretese a volte assurde. E deve sopportare il coinvolgimento emotivo che nasce quando si viene a contatto con il disagio e la sofferenza di certi alunni. Insegnare è sicuramente faticoso, è come essere sempre sul palcoscenico e mantenere un perfetto autocontrollo in ogni momento, perché sanno che ogni cosa che dicono o fanno, o non fanno è un insegnamento che danno. Se urlano insegnano a urlare, se reagiscono con rabbia insegnano anche a loro a fare lo stesso. Per tutto questo e per altre tante motivazioni, stimolo e

apprezzo moltissimo tutte le persone che hanno scelto la "missione" dell'insegnante. Sono certa che tutti comprendiate quanto è importante portare rispetto a chi ogni giorno dedica la propria competenza, comprensione e pazienza ai nostri figli.

**Rispetto e collaborazione sono indubbiamente gli elementi essenziali per fare una Buona Scuola.**

Gli insegnanti e i bambini della Scuola Primaria G.Mazzini al loro rientro troveranno delle migliorie portate a termine durante le vacanze estive;

- Palestra con un nuovo look, sono stati installati dei nuovi serramenti motorizzati, è stato realizzato un controsoffitto per una sicurezza maggiore e un aspetto più pulito e lineare, sono state installate le lampade a led che apporteranno più luce e un considerevole risparmio energetico.
- Sono state installate, nell'area nord, le tapparelle orientabili automatizzate, che consentiranno di arieggiare, illuminare e proteggere dal sole, in tutta sicurezza.
- Sono stati sostituiti tutti i banchi e le sedie che presentavano delle anomalie e sono state allestite, con l'impegno di spesa disponibile, tre classi quinte con i nuovi banchi e sedie regolabili in altezza, appena possibile sarà nostra premura sostituirne altri.
- I progetti e le richieste pervenute dalla Scuola, prima delle vacanze estive, sono state tutte accolte e quelle nuove, proposte del mio assessora-

to, sono state ritenute valide e interessanti. Per tanto il nuovo anno scolastico, sia per la Scuola Primaria che per quella Secondaria, sarà ricco di novità interessanti che stimoleranno l'intelligenza, la curiosità e la voglia di imparare dei nostri ragazzi.

Un buon inizio anno scolastico a tutti i bambini e ragazzi, al corpo docenti, allo splendido staff scolastico e a tutte le famiglie che, insieme ai propri figli, percorrerà questo emozionante e spesso faticoso cammino.

#### **L'AUTUNNO IN CULTURA...**

In questo periodo certamente

non mancheranno gli appuntamenti con la Cultura, la Musica e il Teatro, gli eventi prossimi saranno i seguenti:

- 29 settembre ore 21.00 "In Concerto per la Massina", per la prima volta il Corpo Musicale Santa Cecilia di Cislago si esibirà in un concerto tutto dedicato alla "Piccola Parigi".
- 14 ottobre P.zza Toti "La Festa d'Autunno" organizzata dalla Pro Loco di Cislago con il patrocinio dell'Assessorato alla Cultura.
- Ottobre/Novembre il tradizionale appuntamento con i Microludi, la splendida ed emozionante Rassegna Mu-

sicale organizzata dall'Associazione Culturale Ricerare di Cislago.

Sono certa che qualche evento "last minute" sarà sicuramente introdotto per dare la possibilità ai miei concittadini di passare dei momenti di spensieratezza in compagnia e allegria. Nel ringraziarvi per la fiducia e il supporto che continuate a darmi, vi auguro un buon inizio d'autunno.

*Marzia Campanella*  
Assessore alla Cultura  
e all'Istruzione

### *Assessorato al Commercio*

## **L'UNIONE FA LA FORZA**

Un meritato plauso va certamente ai nostri Commercianti, che quest'anno hanno organizzato una splendida e indimenticabile Notte Bianca. Una vera e propria Cislago in Festa, che ha ospitato migliaia di persone anche da fuori Paese, lasciando tutti molto entusiasti degli eventi e delle zone ristoro, con ottimo cibo, allestite dai singoli Commercianti.

Ciò che è emerso e ne sono molto felice, è che la collaborazione, la condivisione e la serenità che si è instaurata nell'organizzare questo evento, ha premiato tutti! Quest'estate molte attività commerciali hanno organizzato singoli eventi per intrattenere e far divertire

i propri concittadini, sono state valorizzate varie parti del Paese e abbiamo concesso con molto piacere, a chi ne ha fatto richiesta, l'opportunità di usare come location il nostro magnifico Parco Castelbarco, che nel periodo estivo fa da splendida cornice a qualsiasi evento si organizzi al suo interno.

Il mio auspicio è quello che questa collaborazione che si è creata tra i Commercianti continui nel tempo e trova sempre più forza e volontà

per migliorare.

Rinnovo con molto piacere la mia disponibilità a collaborare, ritenendo la collaborazione un elemento fondamentale per migliorarci sotto ogni punto di vista. Concludo con i miei più sinceri ringraziamenti ai miei collaboratori, ai Commercianti e a tutti i miei concittadini, augurandovi un Buon Autunno di prosperità.

*Marzia Campanella*  
Assessore al Commercio



## L'educazione, un grande punto di forza

Cari concittadini, siamo ormai giunti al termine dell'estate. Molti tra di noi vedono questo periodo come l'inizio di un nuovo ciclo, con il paese che torna ad essere pienamente operativo. Un periodo in cui si riprendono attività o si intraprendono nuovi percorsi, spaziando tra corsi di formazione, attività sportive, impegni lavorativi e scolastici.

Tra questi è doveroso dare una grande importanza alla scuola, che insieme alla famiglia, è uno dei due pilastri fondamentali per i nostri giovani. Il bello dei paesi "piccoli", come possiamo considerare la nostra Cislago, è vedere il bel clima che si genera quando l'educazione è ben presente, che si tratti di giovani o adulti.

L'educazione è quel "qualcosa" che si apprende nel corso del tempo, che può riguardare la scuola, il comportamento, la tolleranza, e svariati altri aspetti. Tra tutti, i genitori puntano sempre a insegnare tutto il positivo che può far crescere un piccolo nella direzione più corretta, al corrente delle diversità e di tutto quello che nella vita va saputo gestire nel migliore dei modi.

La diversità è un elemento che in questo discorso deve essere evidenziato, un termine che può riguardare molti ambiti. Tutti noi siamo diversi, ognuno con le proprie peculiarità, ed è proprio questo che rende bello ed interessante ciò che ci circonda tutti i giorni. Punto essenziale che intendo comunicare è di educare alla diversità. Ognuno di noi può avere pregi e difetti, il carattere, il fisico, e quant'altro. Logica vuole che lo scopo di tutti noi sia di aiutare a risolvere o combattere i problemi di chi ci sta intorno, andandone ad apprezzare i pregi.

Come cittadino di Cislago, noto che l'educazione, qualunque sia il campo preso in considerazione, è qualcosa di imprescindibile e di importanza non trascurabile, qualcosa che rende migliori tutti noi.

Infine, tenevo ad esporre in via sintetica la situazione che il nostro simbolo sta vivendo a livello comunale. Dopo anni di attesa, osservando l'agire delle passate amministrazioni, i cislaghesi hanno deciso di fidarsi di noi per cercare un cambiamento positivo. Il consenso

dei concittadini ci aiuta a operare al meglio, dandoci forza nel realizzare quanto promesso in sede elettorale. Nonostante soggetti contrari al nostro operato, e nonostante le loro critiche continue, continuiamo a raggiungere importanti traguardi per rendere migliore il nostro paese. Consiglio a tal proposito la lettura degli articoli dell'amministrazione per osservare quello che è l'operato nei diversi ambiti nel futuro periodo.

Concludo augurando a tutti un sereno autunno, e un buon anno scolastico ai nostri giovani studenti!

*Capogruppo Gruppo  
Cartabia Sindaco  
Elisabetta Turconi  
e Matteo Alberti*





## PROSPETTIVE FUTURE

Cari concittadini, entro la fine del 2018 si concluderà la proroga concessa ad ECONORD S.P.A. per la gestione della raccolta dei rifiuti solidi urbani e della piattaforma di conferimento degli stessi e la nuova gara, già esecutiva, entro i primi mesi del 2019 assegnerà il nuovo gestore. Il contratto sottoposto a gara d'appalto per la gestione dei rifiuti urbani, di igiene urbana e dei servizi informativi include i comuni di Cislago, Marnate, Fagnano Olona, Gorla Minore, Olgiate Olona e Solbiate Olona e sarà attivo per il periodo 01/01/2019 al 31/12/2025 con possibilità di proroga tecnica di altri 12 mesi. Il valore stimato è di €38.683.140,79 per i servizi a corpo e di ulteriori €3.865.685,00 per i servizi a misura per un totale di di €42.548.825,79, iva esclusa. Come Amministratori abbiamo incluso servizi a misura riferiti al nostro territorio e inoltrato le seguenti opzioni/ richieste:

- Raccolta carta e plastica settimanale e non più ogni 14 giorni;
- Attivazione della sbarra che porta al centro raccolta rifiuti tramite accesso consentito con utilizzo della CRS (Carta Regionale dei Servizi), o badge di identificativo, previa lettura automatica in fase di accesso;
- Controllo dei mezzi che effettuano la pulizia del comparto strade, marciapiedi e zone sensibili tramite ri-

levamento GPS per poter verificare, in tempo reale, gli interventi sulle aree concordate per la pulizia e, di conseguenza, la stesura di report settimanali che confermino lo stato di esecuzione dei lavori e/o gli eventuali imprevisti.

Sempre restando in tema, al centro raccolta rifiuti sarà installato un sistema antintrusione con predisposizione per collegamento a vigilanza privata che, con l'attivazione delle telecamere di controllo, completa la messa in sicurezza del sito a totale copertura di tutta l'area. Tale centrale di allarme è in grado di soddisfare qualsiasi esigenza di sicurezza per impianti civili e commerciali di medie/ampie dimensioni.

Per quanto riguarda il progetto della videosorveglianza, è in fase di assegnazione il bando per la realizzazione dell'impianto su tutto il territorio che prevede il rifacimento dell'impianto di videosorveglianza esistente con migrazione su una piattaforma di supervisione.

Le migliori introdotte danno seguito alle seguenti opere:

- Creazione di una postazione Client del sistema di videosorveglianza presso la sede del Comando dei Carabinieri di Saronno;
- Creazione di una nuova centrale di videosorveglianza presso il Comando di Polizia Locale;
- Sostituzione e implementazione delle telecamere sul

territorio, presso n.14 postazioni, con installazione di n.17 telecamere a risoluzione megapixel;

- Realizzazione, in aggiunta, di un nuovo impianto di lettura automatica delle targhe per il controllo di n.3 varchi in ingresso al territorio, completo di software per il collegamento al database ministeriale e verifica dei veicoli non abilitati alla circolazione;

L'intervento in progetto garantirà un futuro ampliamento del sistema con aggiunta di nuove telecamere.

Le vie interessate sono:

- Via Cesare Battisti, ingresso da Mozzate
- Via Cesare Battisti, ingresso da Turate
- Via Papa Giovanni, ingresso da Gorla Minore o Via Vittorio Veneto, ingresso da Turate.

Auguriamo alle famiglie una buona ripresa delle attività lavorative e scolastiche.

*Il Capogruppo  
del Gruppo Misto  
Cristiano Fagioli*



## L'AMMINISTRAZIONE del FARE al CONTRARIO

Il 05 Luglio 2011, dopo un lungo e serio lavoro da parte di uno studio professionale, supportato dagli allora componenti della Commissione Viabilità, venne approvato in Consiglio Comunale il **Piano Urbano del Traffico del Comune di Cislago**. Un documento estremamente utile, quale insieme coordinato di interventi per il miglioramento della circolazione stradale di pedoni, mezzi e veicoli privati nell'area urbana. Il Piano Urbano del Traffico, sebbene obbligatorio solo per i comuni con più di 30.000 abitanti, aveva, e dovrebbe avere ancora oggi, obiettivi come la riqualificazione ambientale, la riduzione della congestione del traffico, lo studio e la creazione di reti ciclo-pedonali, la sicurezza e l'armonizzazione dell'assetto viabilistico dell'intero Paese. Un documento che ogni cinque anni andrebbe rivisto, per attualizzarlo e conformarlo alle necessità di un paese che è mutato, anche e soprattutto in termini di abitanti. Ben oltre un anno fa, il 13 aprile 2017, la giunta dell'attuale gruppo di maggioranza aveva deliberato l'affidamento di un incarico per la redazione del Nuovo Piano Urbano del Traffico, mentre, il nostro gruppo, aveva presentato una mozione, approvata all'unanimità in Consiglio Comunale, per l'istituzione di una **COMMISSIONE VIABILITÀ**, che non solo si è riunita in pochissime occasioni, ma che ha abbozzato idee e proposte che non sono state riportate allo studio professionale che dovrebbe redigere il piano. Lo Studio professionale incaricato per la redazione del Piano, sotto la guida del gruppo di maggioranza, ha tenuto un solo incontro pubblico, mal organizzato e poco pubblicizzato, i cui scopi NON sono stati chiari, e al quale hanno partecipato, tolti gli addetti ai lavori, solo dieci cittadini. **Non sono state fatte proposte, né sono**

**state formalizzate richieste di intervento**. Strano (o forse no), che un'Amministrazione così presente sui social, che riesce a comunicare e pubblicizzare ogni singola mosca che vola in comune, abbia lasciato scoppiare come una bolla di sapone questo importante e utile incontro con i cittadini.

Nel frattempo, complice la bella stagione e il clima favorevole, il nostro Comune ha avuto qualche cantiere aperto sulle vie cittadine, in parte per migliorarne le condizioni di vetustà, in parte per modificare la viabilità e la sicurezza dei fruitori. **Secondo quale criterio sono stati valutati, decisi e attuati gli interventi?**

**Secondo quale logica complessiva di viabilità sono stati istituiti i nuovi SENSI UNICI?** Secondo quale assurdo criterio si propongono ROTATORIE (PROVISORIE!!) e se ne giustifica la realizzazione con un fantomatico piano acustico, studiato *ad hoc* senza valutarne la complessità e sottovalutando i rischi per i pedoni e i ciclisti?

**Un CANTIERE FANTASMA**, quello della ROTATORIA fronte Medici di Famiglia, i cui lavori sono iniziati mesi e mesi fa, per poi interrompersi, facendo emergere palesi errori e mancate valutazioni di un'amministrazione improvvisata, incapace di rapportarsi con gli enti coinvolti e con i tanti cittadini che, giustamente, e da tempo, chiedono spiegazioni che nessuno fornisce. Perché i lavori si sono fermati? Quale attenta valutazione è sfuggita al Sindaco e al suo gruppo? Quanto ci costeranno i loro errori?

Hanno scelto di istituire zone di parcheggio con disco orario e limitazione ai soli residenti. Qual è l'utilità se poi non le controlla nessuno? Sono stati installati dei dossi in alcuni punti del paese: sulla base di quale studio e chi ha valutato e scelto i più congrui e necessari po-

sizionamenti? Si fanno interventi che dovrebbero essere previsti nel **Piano Urbano del Traffico, di cui non sappiamo ancora nulla**, e c'è uno **Studio Professionale che verrà pagato per un lavoro che, presumibilmente, non servirà a nessuno**, perché le decisioni sono prese a priori, **senza affidarsi alle indicazione degli esperti**. **Non si tratta forse di sperpero di denaro pubblico?**

Questa è sì la Giunta del fare, ma del **FARE ALL'INCONTRARIO**: prima si fanno gli interventi, poi gli studi dei piani per giustificarne la validità. Nel bel mezzo, si fermano i cantieri, si cerca di nascondere gli errori e un modo di operare che riteniamo scorretto e approssimativo. **Tutto a discapito dei cittadini che, quando chiedono le doverose spiegazioni, vengono accusati di polemizzare**. Perché, vantarsi di saper fare, in un ridicolo articolo che pubblicizza l'asfaltatura di una strada, peraltro da considerarsi necessaria e doverosa manutenzione, che ricordiamo andrebbe messa in atto anche nella dimenticata ZONA NORD del nostro paese, non è sufficiente ed è irrispettoso dell'intelligenza degli abitanti di Cislago. Invitiamo i cittadini a contattarci per un confronto o per sottoporre eventuali problematiche, inviando un'email all'indirizzo **VIVICISLAGO@GMAIL.COM**

*I Consiglieri del Gruppo  
VIVICISLAGO*

*Pacchioni Debora, Codignoni  
Romina, Franco Claudio*



## Uomo solo al comando

Nel consiglio comunale di insediamento il signor sindaco Cartabia si presentava dichiarando: "sarò il sindaco di tutti".

Si proprio di tutti i Cislagesi. Ma proprio di tutti tutti, i Cislagesi. Man mano che il tempo passava il proclama del sindaco e della sua maggioranza si è affievolito, si è assopito, fino a mostrarsi per quello che era ed è: una bugia.

In questi due anni abbiamo provato a fargli correggere il tiro, gli abbiamo esplicitato le nostre preoccupazioni, espresso le nostre opinioni, dato i nostri consigli. Ma sono state parole al vento solo perché non confacenti al suo pensiero. Le nostre voci oltre che nei consigli comunali dovrebbero essere ascoltate nelle commissioni. Nate per discutere sul "da farsi". Sono state create tante commissioni. Quella etica, quella alla viabilità, biblioteca, cimiteriale ecc. Tutte opportunità azzerate, nate per coprire il rigetto che il Sindaco ha per la democrazia. Si è lavato la faccia istituendole, ma le fa giacere inoperose. Il suo motto è: Noi abbiamo vinto le elezioni e noi amministriamo. Come? Solo come piace a noi. Perché oggi comandiamo noi. La guardia giurata alla piattaforma rifiuti? Non si tocca, tanto pagano i Cislagesi. Accademia calcio Cislago? Ha deciso di chiudere insieme al Vicesindaco Broli e

hanno troncato il rapporto di collaborazione. Abbiamo deciso di chiudere e si chiude! Senza ascoltare nessuno. Tutto ciò che riescono a fare è merito loro.

Tutto ciò che è difficoltoso è colpa della vecchia amministrazione.

Arrivano soldi da Roma, il merito è loro.

Si bloccano i lavori alla rotonda dei medici e la colpa naturalmente è della burocrazia. Firmano un contratto con "Pedemontana" molto simile al vecchio contratto dell'Amministrazione precedente, ma il merito è ovviamente il loro.

I giornali puntualmente riportano i loro successi, perché gli insuccessi sono ben nascosti.

Dopo un anno Luciano Lista, il più votato tra i consiglieri, si dimette da Vicesindaco, in seguito alla rottura col Primo Cittadino, con una lettera carica di motivazioni, che anticipava ciò che oggi appare in tutta la sua evidenza. E l'uomo del Sindaco, il consigliere Comunale Rossi, descrive il dott. Lista dopo le sue dimissioni, come inutile e dannoso. Poco importa se in pubblico al termine dei consigli comunali si avvicinava proprio al dott. Lista complimentandosi. La coerenza... A ricoprire il ruolo di assessore al bilancio vacante, Cartabia si fa imporre dal suo partito un assessore al bilancio che nulla ha a che fare con Cislago, incapace di trovare una

soluzione interna, proprio tra i suoi consiglieri, quelli eletti dai Cislagesi, quelli che conoscono il paese, quelli che lo vivono, quelli che saprebbero scegliere con cognizione di causa. No, non vanno bene, non sono capaci.

Cartabia e i suoi chiudono un corso di arabo. E si vantano di aver sfrattato i musulmani dalla vecchia scuola, mentre tutti sanno che si sono spostati nella vecchia zona industriale.

Se un consigliere comunale manifesta dubbi sul loro operato anche attraverso i social immediatamente viene insultato e screditato da un loro portavoce.

Il signor Cartabia non è per niente il sindaco di tutti. È un sindaco che difende solo pareri e interessi di una sola parte di cislagesi, la parte che ha il suo colore politico, perché lui è un sindaco parziale.

Il signor sindaco Cartabia e la sua maggioranza dimenticano che la maggioranza dei cislagesi non ha votato per loro.

Questi Due anni di Amministrazione Cartabia sono stati caratterizzati da inconcludenza e litigiosità, ne parla tutto il paese.

Cari concittadini, se volete essere ascoltati dichiaratevi leghisti, è l'unico metodo.

*Gruppo Consiliare  
Un'idea per Cislago.*

## LA PRO LOCO PER TUTTI NOI

### GIOCHI DI UNA VOLTA

Con la collaborazione di tutte le Maestre, anche quest'anno abbiamo avuto il piacere di far divertire i bambini delle scuole elementari con i giochi di una volta.

Far rivivere ai ragazzi i giochi "antichi" e vedere, specie nei più piccini, la curiosità e la foga che ci mettono nel fare questi giochi, per loro nuovi, trascina nell'entusiasmo anche noi adulti. Quando salutiamo i ra-

gazzi di quinta e diciamo che è l'ultimo anno che con loro facciamo questi giochi, notiamo un attimo di rammarico nei

loro volti, questo ci porta alla convinzione che questa esperienza rimarrà nella loro memoria.



### FESTA DELLA VISCONTA

Festa ben riuscita con molta partecipazione, grazie alla bella giornata e alla frescura del luogo e molti si sono piacevolmente fermati sino a sera.

Un grazie ad Anna Sassi dell'associazione Il Circolino che ha fatto divertire i bambini con il laboratorio "Vieni a creare la tua cartolina di Cislago". Si è dato ai bambini una foto della piazza per raffigurarla come la vedevano nella loro immaginazione.

Ovviamente la loro fantasia si è manifestata pienamente.

Ringraziamo il nostro Parroco che nella piccola e graziosa chiesetta della Visconta ha

celebrato le funzioni religiose richiamando molti concittadini che si sono poi fermati ai nostri tavoli a gustare i piatti da noi preparati.



### FESTA SANTA MARIA DELLA NEVE

La festa di Santa Maria della Neve quest'anno molto ridimensionata ci ha visti comunque presenti con l'offerta di torte il cui ricavato va ad incrementare il fondo per il restauro dell'organo. Una piccola goccia che pian piano aumenta, e potrà servire per iniziare i lavori di restauro.



## PER IL PAESE CON I RAGAZZI DELL'ORATORIO

Come sempre in occasione dell'oratorio estivo diamo la nostra disponibilità per intrattenere i ragazzi alcuni giorni. Il nostro impegno è di far loro conoscere il territorio. Nel piazzale della chiesa abbiamo illustrato le particolarità e le differenze delle due chiese di epoche diverse nella architettura che le caratterizza, quindi il castello punto focale di Cislago. Proseguendo il percorso, abbiamo fatto notare le varie lapidi che illustrano personaggi importanti e ricordi significativi del paese: il comune vecchio, la casa natale del Beato don Luigi Monza, la strada dedicata al Dr. Gaetano Strambio medico che molto ha dato per debellare la malaria, e la lapide dei caduti della guerra del 15-18. Altra uscita particolarmente apprezzata è stata quella al museo delle carrozze ricca di vetture di varie epoche e di grande qualità. Infine altra uscita, presso Villa Isacchi, dedicata al divertimento con i giochi "antichi" all'aria aperta.



## VENERDI 7 SETTEMBRE ALLA SCALA

Il corpo di ballo del BOLSCOI si è esibito nella Bayadère, balletto coinvolgente, coreografia splendida, scenografia insuperabile. Le scene che si alternavano esaltavano lo spettacolo in un magico gioco di colori. Nell'ultimo atto, dal "Regno delle Ombre", tutte le ballerine in scena sembravano farfalle bianche che volavano nella notte.

## FESTA D'AUTUNNO

Domenica 14 Ottobre vi aspettiamo tutti in piazza ci saranno giochi per bambini che coinvolgeranno anche nonni e genitori. Per il palato dei più ci sarà uno stand gastronomico con ottimi cibi da asporto. Gli Alpini prepareranno le castagne.

## Ti se rigòrdi i tempi indree.

Un pensiero un'idea. Ci sono ancora disponibili DVD che abbiamo presentato insieme all'amico Idelfonso Guzzetti e a Giovanni Donzelli, ove si ascolta una registrazione di poesie recitate da Mauro Pagani con foto della Cislago dei tempi passati.

Per gli amanti della Scala informiamo che abbiamo 6 posti disponibili per l'opera "La finta Giardiniera" di Wolfgang Amadeus Mozart, in scena il 20 Ottobre.

Tutte le informazioni al cell. 3485944384.

*Il presidente  
Marco Mascoli*

## Manifestazioni pubbliche: precisazioni sull'attivazione e impiego del volontario di Protezione Civile

Il 6 agosto la Presidenza del Consiglio dei Ministri ha emanato una circolare con l'obiettivo di precisare come utilizzare il servizio di volontariato di Protezione Civile per manifestazioni pubbliche.

Dopo una breve introduzione che sottolinea come troppo frequentemente il volontariato di protezione civile sia utilizzato per manifestazioni pubbliche in modo non idoneo, la circolare riporta immediatamente l'articolo 16 del Co-

dice della Protezione Civile (D.Lgs. n. 1/2018 – già trattato su questo periodico a inizio anno), specificando che “non rientrano nell'azione di Protezione Civile gli interventi e le opere per eventi programmati o programmabili in tempo utile che possono determinare criticità organizzative”. Tuttavia lo stesso articolo specifica che “possono assicurare il proprio supporto, limitatamente ad aspetti di natura organizzativa e di assistenza alla popola-

zione, su richiesta delle autorità di Protezione Civile competenti, anche ai fini dell'implementazione delle necessarie azioni in termini di tutela dei cittadini”.

Il Volontario in quanto tale, e in relazione alle sue specifiche competenze maturate in ambito di Protezione Civile, può comunque dar supporto alle manifestazioni pubbliche, ma senza utilizzare nessuno stemma riconducibile alla Protezione Civile e dovrà indossare specifiche pettorine o

MODULARIO  
P.C.M. - P.C. - 8



*Presidenza  
del Consiglio dei Ministri*

DIPARTIMENTO DELLA PROTEZIONE CIVILE  
UFFICIO I - VOLONTARIATO E RISORSE DEL SERVIZIO NAZIONALE  
SERVIZIO VOLONTARIATO

*Prot. N.º DPC/VSN/45427*

*Risposta al Foglio del  
N.º*

Mod. 8

*Roma, 6/8/2018*

Alle Organizzazioni di Volontariato di protezione civile iscritte nell'elenco centrale Elenco allegato

Alle Direzioni di Protezione Civile delle Regioni e delle Province Autonome Elenco allegato

All'Associazione Nazionale Comuni Italiani

Al Ministero dell'Interno

- Gabinetto del Sig. Ministro
- Dipartimento Pubblica Sicurezza

**OGGETTO:** Manifestazioni pubbliche: precisazioni sull'attivazione e l'impiego del volontariato di protezione civile.

abiti forniti di volta in volta dall'ente organizzatore della manifestazione.

La circolare puntualizza che al volontariato organizzato di Protezione Civile è totalmente preclusa la facoltà di svolgere servizi di polizia stradale e regolazione del traffico veicolare, mentre è concesso svolgere limitati compiti di informazione alla popolazione, anche in relazione a percorsi e tracciati straordinari o limitazioni di accesso, sempre a supporto dell'autorità competente. E'

altresì preclusa la possibilità di occuparsi del servizio antincendio durante un evento, che è di competenza esclusiva del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco.

Il volontariato di protezione civile quindi può essere di supporto, ma non può essere responsabile per attività di stretta competenza e responsabilità di altri enti come Polizia Locale e Vigili del Fuoco.

Le attività primarie della Protezione Civile, oltre a prevenire e mitigare i rischi,

restano legate alla gestione delle emergenze e al loro superamento. Il volontario di Protezione Civile ha un ruolo importantissimo nella comunità in cui opera perché in grado di diffondere la cultura di autoprotezione. Inoltre, il valore aggiunto dei volontari è che sono cittadini resilienti perché conoscono i rischi che sono sui loro territori ed i giusti comportamenti da tenere in caso di evento.

*Andrea Oggioni*



**S.G. s.a.s.**  
CENTRO ODONTOPROTESICO

Direttore Sanitario  
Dott. Antonio Francesco Labruna

**SI RICEVE SU APPUNTAMENTO**

Via Istria, 166 - 21040 CISLAGO (VA)  
**Tel. 02.96382152**

ASL VARESE prot. 014SAA0076463 del. 31-07-2007



**Ferrario Gaetano**  
Tinteggiature - Verniciature  
Stucchi decorativi

**Cell. 338.60.61.538**  
**Tel. 02.96.38.01.79**

Via C. Colombo, 150 - 21040 Cislago (VA)



**Dott.ssa Marta Moretto**  
PSICOLOGO CLINICO E PSICOTERAPISTA  
AD INDIRIZZO PSICOANALITICO  
INDIVIDUALE E DI GRUPPO

Cell. 343.1352445  
Cislago - Via M.L.King 72/A

**PERCORSI DI PSICOTERAPIA PER:  
BAMBINI, ADOLESCENTI, ADULTI, COPPIE E GERIATRIA**



**Cavalli**

**Fabbrica volanti per auto**

**CAVALLI srl**  
Via Papa Giovanni XXIII, 874 - 21040 CISLAGO (Va)  
Tel. +39 (0)2 96382474 Fax +39 (0)2 96380479

## Musica, maestro! Ripartono i Corsi di Musica e i Microludi

A Ottobre ricominciano i **Corsi di Musica del Progetto Mikrokosmos**: da più di vent'anni, ora in via Nazario Sauro 67, quindici musicisti propongono un variegato ventaglio di corsi rivolti a tutte le età, a tutti i livelli e per tutti i "gusti" musicali.

Gli insegnanti, professionisti laureati e con una notevole esperienza didattica e concertistica, condividono un progetto che, di anno in anno, si sviluppa e si evolve con la finalità di avvicinare alla musica ogni persona, in un ambiente ideato per accogliere chiunque sia interessato all'espressione musicale e alla pratica strumentale e vocale.

Ecco le nostre proposte:

- **laboratori gioco-musicali per bambini da 0 a 3 anni**, insieme alle loro mamme o ai loro papà (o ai nonni o alle tate)
- **corsi di introduzione alla musica per i bambini da 3 a 6 anni**
- **corsi di introduzione alla pratica strumentale per bambini da 6 a 8 anni**
- **corsi per bambini, ragazzi e adulti, di pianoforte, chitar-**

ra, violino, viola, violoncello, contrabbasso, flauto, clarinetto, tromba, trombone, flicorni, corni, saxofono, arpa, organo, fisarmonica, canto, percussioni e batteria

- laboratori di musica di insieme per bambini e ragazzi
- laboratori di musica moderna
- big band
- preparazione per sostenere gli esami ABRSM
- esercitazioni corali gratuite e aperte a tutti
- esercitazioni orchestrali gratuite e aperte a tutti
- ensemble di fiati e di percussioni gratuiti e aperti a tutti

Lo studio della musica è proposto sia come momento di forma-

zione culturale sia come momento di aggregazione e incontro tra bambini, tra ragazzi, tra adulti e tra educatori. Non si tratta, infatti, di semplici lezioni "private", ma di un contesto curato perchè

tutti si sentano a proprio agio e possano condividere con gli altri il piacere di suonare, cantare e ascoltare.

Ecco perchè, da diversi anni, agli allievi del **Progetto Mikrosmos**, ma anche a chi non frequenta i corsi, vengono offerte gratuitamente le esercitazioni corali, le attività orchestrali, le prove di ensemble. Queste formazioni (3 cori, 2 orchestre da camera, 3 orchestre di chitarre, un ensemble di fiati, un ensemble di percussioni e uno di arpe, una big band) partecipano anche a numerose manifestazioni esterne come concerti, spettacoli teatrali, festival, rassegne giovanili. Il 12 Ottobre, per esempio, Gior-





gia Ferrari, allieva della classe di canto, e l'**Orchestra da camera Gemini**, diretta dal M° Luca Russo, si esibiranno all'interno dello spettacolo **Lei fu Madama Pasta**, presso il Teatro Giuditta Pasta di Saronno. È la seconda "puntata" di una collaborazione con diverse altre associazioni sotto la guida di Luca Labita, autore della sceneggiatura tratta dal suo stesso romanzo **Five Hundreds, i giorni di Ben Dixon**.

Oltre ai **Corsi di Musica a Cislago**, l'Associazione Culturale Ricercare organizza anche iniziative per promuovere l'ascolto musicale dal vivo e l'approfondimento dei rapporti tra la musica e le altre discipline artistiche: con questi intenti nacquero, ventuno anni fa, i **Microludi**. Sostenuti e patrocinati dall'Amministrazione Comunale, nell'edizione 2018 svolgeranno il tema **Rappresentazioni, raffigurazioni, narrazioni** e saranno onorati dalla partecipazione di ospiti davvero prestigiosi. Di appuntamento in appuntamento, gli anniversari di Gioachino Rossini, Claude Debussy e Leonard Bernstein, si avvicenderanno con prime assolute, conferenze, proiezioni cinematografiche, letture poetiche, esposizioni di opere pittoriche. Anche quest'anno ci sarà un importante e piacevole "strascico": i **Postludi** offriranno agli alunni della Scuola Primaria "G. Mazzi-



ni" un incontro ravvicinato con il Teatro d'Opera. A ogni classe saranno offerti un **laboratorio** articolato in due incontri preparatori e una rappresentazione del melodramma buffo **Il barbiere di Siviglia** che prevede, in alcuni momenti, il diretto coinvolgimento dei bambini.

Come sempre, l'ingresso a tutte le manifestazioni sarà libero e gratuito.

A Dicembre (dalla sera di Venerdì 7 al pomeriggio di Domenica 9) si terrà il primo **Weekend musicale al Parco di Monte Barro**. Da tanti anni diversi adulti ci chiedono di organizzare una "Vacanza musicale" riservata a loro. Abbiamo pensato, così, di iniziare con un fine settimana, aperto a tutti, in un bellissimo parco affac-

ciato sulla spettacolare vista dei laghi brianzei. Non è necessario essere già studenti di musica. Saranno due giorni di ascolto e pratica musicale alla portata di chiunque, purché curioso. Provate a mettervi in gioco!

Ogni tipo di informazione sui Corsi di Musica e sulle altre iniziative dell'Associazione è reperibile sui siti [www.corsidimusicacislago.it](http://www.corsidimusicacislago.it) e [www.associazioneculturalericercare.it](http://www.associazioneculturalericercare.it). Potete anche telefonare al 3386819899.

*Per l'Associazione  
Culturale Ricercare  
Antonella Moretti  
e Mauro Ravelli*



Impianti di condizionamento - riscaldamento e idrosanitari  
Progettazioni - installazioni e manutenzioni

**21040 CISLAGO (VA) - Via Maestri del Lavoro, 533**  
**Tel. 02.96380649 - Fax 02.96408636**

[info@staurenghi.it](mailto:info@staurenghi.it) [www.staurenghi.it](http://www.staurenghi.it)

Nel centenario della fine della Grande Guerra, l'“**Associazione Nazionale Combattenti e Reduci – Sezione di Cislago**” ricorda il dovere nell'onorare i Caduti per la Patria e conservare la memoria del loro immenso sacrificio. Il Direttivo Centrale della nostra Associazione ha infatti deciso di istituire un “**Diploma D'Onore**” in ricordo dei Caduti della **Prima Guerra Mondiale**, i cui nomi sono scolpiti sul monumento e sulla tomba al cimitero di Cislago. Il Diploma intestato al Caduto verrà consegnato in occasione della Celebrazione del **IV Novembre 2018** ad un discendente che ne avrà fatto richiesta entro la data del 29 ottobre 2018. Tale richiesta dovrà essere inoltrata sottoscrivendo il relativo modulo presso la nostra sede aperta tutte le domeniche dalle 11 alle 12. (Entrata –Via XXIV Maggio,33)

Ringraziando per la collaborazione, porgiamo cordiali saluti.

**A.N.C.R. – Sezione Cislago**

Angelo Castelli




**C**ancelli  
**I**nox  
**F**erro  
**A**utomazioni

**PROTEGGI LA TUA FAMIGLIA  
CON GRATE DI SICUREZZA**

- GRATE DI SICUREZZA
- CANCELLI IN FERRO E ACCIAIO INOX
- AUTOMAZIONI IN LINEA CON LE NORMATIVE
- CANCELLI ESTENSIBILI
- SERRAMENTI IN ALLUMINIO E PVC
- PORTE D'INTERNI E BLINDATE
- PERSIANE BLINDATE
- TAPPARELLE E ZANZARIERE



**DETRAZIONI FISCALI DEL 50%**  
**Sopralluoghi & Preventivi GRATUITI**

**Cell. 349.2320322**

Tel. 02.96409346 - Fax 02.96389378  
Via Papa Giovanni XXIII, 1060 - Cislago (Va)  
cifasrl@gmail.com

## Il primo lustro di scientificamente ASC

Ebbene si...Scientificamente ASC, Associazione Scientifica Cislago, compie cinque anni di attività divulgativa!!

Tutto Iniziò nel lontano giugno del 2013 quando il sottoscritto decise di riunire un gruppo di amici, uniti dalla passione per lo studio e la divulgazione delle materie scientifiche, con il fine di presentare un format originale e soprattutto interattivo per i giovani: il FESTIVAL DELLA SCIENZA!

Il concept era piuttosto semplice anche se molto articolato: presentare, attraverso dei banchetti disciplina, le diverse materie scientifiche in cui ciascun curatore avrebbe avuto la possibilità di spiegare al pubblico, composto da giovani, bambini e famiglie, come le diverse discipline scientifiche indagano sui fenomeni naturali e su quali criteri si basa il metodo di indagine sperimentale. Il tutto in un linguaggio semplice e divulgativo e alla portata di tutti.

La prima edizione è stata presentata presso il Comune di Cislago, le altre a spasso per la provincia di Varese. Il debutto fu un grande successo, più di 600 persone tra famiglie e curiosi parteciparono a questa inaugurazione del Festival della Scienza.

Forte di questo successo decisi di creare un'associazione multidisciplinare che potesse riunire tutti gli appassionati di Scienza di Cislago e dintorni in un unico gruppo. I suoi membri, che con il tempo si trasformarono in amici, sono studenti,



professori, tecnici del settore o semplicemente persone che vogliono dedicare in modalità volontaria parte del loro tempo a divulgare la scienza e le sue diverse discipline (chimica, fisica, matematica, paleontologia, astronomia, botanica, zoologia, informatica etc etc).

Da allora abbiamo rafforzato la nostra attività divulgativa creando diverse iniziative, come ad esempio i laboratori didattici con le Scuole Primarie e con varie iniziative a livello territoriale, su temi riguardanti la divulgazione e la comunicazione della Scienza. Inoltre, attraverso un modo diretto e accessibile, quindi rivolto ad un pubblico generalista ma curioso, sono state create "LE SERATE DELLA SCIENZA". Un ciclo di incontri serali presentate presso la sede del FIIRV (Fondazione Istituto Insubrico Ricerca per la Vita) di Gerenzano, dove un relatore scientifico a turno presenta, in un ampio auditorium, vari temi di attualità a carattere scientifico come ad esempio le cellule staminali, gli

ogm, la meteorologia, la salute, la robotica, l'alimentazione e tanti altri. In questo contesto i partecipanti in auditorium possono interagire con i relatori attraverso domande e curiosità.

Con questo lustro di attività presentate attraverso iniziative ed eventi, Scientificamente ASC ha cercato di portare più CONSAPEVOLEZZA e CONOSCENZA sulle scoperte che la Scienza ufficiale ha prodotto e ci presenterà nel prossimo futuro, da quando il grande scienziato pisano (G. Galilei ndr) ha gettato le BASI della SCIENZA moderna sperimentale più di 450 anni fa.

Per chi fosse interessato a seguire le nostre attività o collaborare con noi o iscriversi come socio, mandateci una mail a [scientificamenteasc@gmail.com](mailto:scientificamenteasc@gmail.com) o seguitemi sulla nostra pagina Facebook ufficiale: Scientificamente ASC.

*Marco Crespi presidente di Scientificamente ASC*

## CHIEDIAMO TUTTI UNA NUOVA POLITICA A TUTELA DELL' AGRICOLTURA!



prossimi. L'obiettivo della Campagna è di attirare l'attenzione sulla prossima riforma della politica agricola comune (PAC) che entrerà

in vigore nel

Il Forum Salviamo il Paesaggio è da anni attivo su diversi "fronti" che riguardano **suolo, territorio e paesaggio** sia a livello locale e sia a livello regionale, nazionale, europeo e mondiale. La nostra vera forza risiede nell'agire delle molteplici associazioni territoriali che producono l'effetto-valanga di una palla di neve lanciata su un pendio.

Tra le varie iniziative intraprese ufficialmente, **aderiamo alla Good Food, Good Farming Campaign** che terrà due giornate europee il 27 e 28 ottobre

2020. Si vuole ottenere una nuova PAC europea che sostenga i piccoli agricoltori e il mondo rurale, che non incida sul cambiamento climatico o sulla sofferenza degli animali e soprattutto che fornisca cibo sano per tutti. Ciò naturalmente include la protezione di suolo, acqua, ecosistemi e biodiversità.

Questa campagna europea vede l'intervento attivo di molte associazioni non governative che hanno lanciato la proposta delle due giornate d'azione.

Segnaliamo Meine Landwirtschaft, Friends of the Earth Europe, Slow Food, Heinrich Boell Foundation, European Coordination Via Campesina, ARC2020, Bread for the World, Pour une autre PAC, ...

**Quindi il 27 e 28 ottobre prossimi da tutti gli Stati membri dell'Unione Europea si alzerà un'unica voce per una nuova politica agricola comune.**

Come Forum Salviamo il Paesaggio abbiamo aderito con entusiasmo all'iniziativa, perché riporta il suolo e la sua fertilità naturale tra le priorità da sostenere.

La nostra non vuole però essere una adesione di "facciata", per questo chiediamo a tutte le nostre associazioni di partecipare direttamente a queste due giornate. Non si tratta di fare cose al di fuori della nostra portata; al contrario, l'obiettivo è di sensibilizzare il maggior numero di persone che normalmente non si preoccupano di come le scelte di politica agricola comunitarie influenzino il cibo che arriva sulla loro tavola.

### BrS Elettrica

di Samuele Brambilla

**Impianti Elettrici • Citofonia • Automazioni  
Climatizzatori • Sistemi di Sicurezza  
TVcc • Manutenzione Stabili**



Cislago - VA  
**Cell. 335 5921150**  
brselettrica@gmail.com

IL COORDINAMENTO DI  
SALVIAMO IL PAESAGGIO DI  
CISLAGO

Maurizio Cremascoli - Michele  
di Terlizzi - Chiara Frigerio -  
Valerio Maiocchi

Email:  
salviamoilpaesaggioelattera@  
gmail.com





## SUL CAMMINO DI SAN FRANCESCO

Tre giorni alla settimana (lunedì, mercoledì e venerdì) il gruppo dei "Millepiedi" organizza delle salutari camminate a Cislago e dintorni. Coloro che desiderano partecipare, si incontrano in piazza della chiesa. Allo scoccare delle 14.30 ci si avvia, ma prima della partenza c'è sempre il tempo per salutarsi e raccontare qualcosa. Ed è proprio in uno di questi momenti che Mario esprime un suo desiderio: gli piacerebbe fare un tratto del cammino di San Francesco in Umbria.

È un po' di tempo che quest'idea gli frulla per la testa. Ha anche già procurato un libro con gli itinerari dettagliati, ma avrebbe piacere che qualcuno facesse il percorso con lui. Alcuni amici del gruppo "Millepiedi" si mostrano interessati. Durante le camminate, si incomincia a parlare di questo progetto e piano piano l'idea prende forma concreta. Così il giorno 14 maggio

Giuseppe, Bruno, Mario e Luigi, con i loro zaini in spalla, partono per Gubbio, da dove iniziano il loro cammino.

L'itinerario prevede varie tappe: Gubbio, Biscina, Assisi, Spello, Trevi e Spoleto per complessivi 130 km di sentieri, a tratti dolci, a tratti impervi, in condizioni climatiche e ambientali talvolta avverse (pioggia battente e terreno argilloso che con l'acqua diventa scivoloso e appiccicoso rendendo difficile proseguire). Ce l'avranno fatta i nostri "ragazzi"?

Ebbene sì, ce l'hanno fatta! E non è un risultato da poco se si considera che i nostri "giovannotti" hanno 61, 64, 73 e 81 anni!

Da dove avranno attinto tutte le energie necessarie? Sicuramente le lunghe passeggiate con i "Millepiedi" li hanno aiutati a mantenersi in forma e a sviluppare quel senso di solidarietà che ha permesso loro di

sostenersi reciprocamente nei momenti di difficoltà.

Alla buona riuscita hanno contribuito anche l'incoraggiamento delle persone incontrate lungo il cammino di San Francesco e il fascino del paesaggio umbro con i suoi paesini-presepe arroccati sui colli e le vallate verdeggianti punteggiate di fiori di ogni colore, un paesaggio che incanta gli occhi ed è un toccasana per lo spirito.

E così i nostri "giovannotti" hanno portato a termine il cammino che si erano prefissati.

E allora, cari "ragazzi", tutto il gruppo "Millepiedi" vi vuole fare i complimenti per questa vostra impresa... e per il nuovo percorso che state già progettando di affrontare il prossimo anno. BRAVISSIMI!

PS. Nella foto i nostri eroi.

*Per il gruppo "i millepiedi"*  
Milena Bottari



## La Cistellum Judo-Karate è pronta per una nuova stagione!

Guarda sempre avanti, fissa il tuo obiettivo, e fai di tutto per raggiungerlo. Questo è sicuramente un insegnamento che si può apprendere dalle arti marziali. Ma in certi momenti è piacevole anche guardare indietro. Lo è certamente per la Cistellum Judo-Karate, che guardandosi alle spalle vede trascorso un anno ricco di soddisfazioni. Purtroppo spesso nel mondo dello sport le soddisfazioni si associano unicamente ai risultati sportivi, ma questo non è il nostro caso. Infatti la soddisfazione più grande per gli allenatori della Cistellum Judo-Karate è quella di vedere un gruppo numeroso e coeso, che vive lo sport in maniera sana e rispettosa.

Ma in secondo luogo non bisogna nascondere anche le soddisfazioni ottenute grazie ai risultati conquistati durante la stagione. Infatti i ragazzi del karate hanno permesso alla società di ottenere un ottimo secondo posto nel campionato dell'Insubria, campionato costituito da sei tappe, e a cui partecipano varie società provenienti dalle province di Varese, Milano, Como e Monza Brianza. È stato tanto l'impegno messo dai ragazzi durante le sei gare, e grazie alle numerose medaglie conquistate è stato possibile l'argento finale per la Cistellum. Da elogiare anche la bravura dei bambini più piccoli, pre-agonisti che con queste gare hanno la possi-

bilità crescere confrontandosi con bambini di altre palestre.

Nella stagione appena trascorsa sono inoltre da evidenziare le due gare internazionali, alle quali alcuni atleti della Cistellum Karate hanno potuto partecipare, grazie alla costanza e alla tenacia dimostrata durante gli allenamenti. La prima gara è stata lo Swiss Junior Open di Basilea, il 7 aprile, che ha visto conquistare una medaglia d'argento da Davide Mantegazza nella specialità kata. La seconda esperienza internazionale è stata l'Open di karate des Alpes Maritimes, che si è tenuta il 5 agosto, e anche in questa occasione un nostro atleta, Samuele Morandi, è riuscito a brillare conquistando un bronzo nella specialità del kata.

Una medaglia in una gara internazionale è un risultato che non necessita di commenti, ma è invece necessario elogiare l'atteggiamento dei nostri karateka, perché tutti, sia chi è riuscito ad arrivare al podio sia chi non lo ha raggiunto, hanno sfruttato queste ottime occasioni di crescita sportiva, gareggiando con tutte le proprie forze, ma soprattutto divertendosi. Perché è proprio il divertimento il vero fondamento dello sport, l'elemento che non dovrebbe mai mancare, poiché nello sport solo divertendosi si possono raggiungere grandi risultati.

Un ultimo risultato sportivo da evidenziare è quello del nostro atleta Riccardo Furiato, che il 25 aprile a Busto Arsizio, si è aggiudicato uno splendido secondo posto in una gara di karate integrato.

La stagione si è conclusa il 10





giugno, con la sesta edizione di "Ricordando Paolo". In questa occasione di festa e ricordo abbiamo avuto anche l'onore di ascoltare la testimonianza di Veronica Raineri, karateka 26enne di Erbusco, che ha presentato il suo libro "Cintura vera", dove racconta la sua coraggiosa ed emozionante lotta contro la malattia, proprio come se fosse un incontro di karate.

Ora una nuova stagione sta per iniziare, e sperando possa regalare almeno le stesse emozioni di quella passata, vi invitiamo a venire a conoscerci per scoprire e provare le nostre discipline: karate, judo, yoga e mga (difesa personale).

Colgo l'occasione per rinnovare gli auguri a Iosif, nostro allenatore di mga che da quest'anno guiderà anche i ragazzi del judo, che per molti anni sono stati allenati



da Gianni. La società lo ringrazia di cuore per l'impegno dimostrato in tutto questo tempo.

Vi consigliamo di venire a conoscerci perché le arti marziali sono uno sport completo ed equilibrato per il fisico e la mente, e ad ogni età questo sport ti può dare molto. Ma soprattutto insegnano che per quanto possa essere piacevole guardarsi indietro e farsi cullare dalle sod-

disfazioni ottenute, è poi necessario tornare a guardare sempre avanti, perché davanti ci sarà sempre una nuova stagione che ti aspetta. E noi siamo pronti ad affrontarla!

Per informazioni potete scrivere alla mail: [ciskarate\\_judo@libero.it](mailto:ciskarate_judo@libero.it), telefonare a Giancarlo (3284583552), oppure venirci a trovare durante gli allenamenti ogni martedì e giovedì sera, dalle 18.30 alle 21 presso la palestra delle scuole elementari in via Giulio Cesare.

Ricordiamo che le lezioni di Karate si tengono presso la palestra della Scuola primaria (accesso da via Giulio Cesare), mentre quelle di Judo, MGA e Yoga presso la palestra ex lal (entrata in via XXIV Maggio).

Andrea Quagliotti

LIBERTÀ DI GUIDA

AUTORICARICA

BAGAGLIA IN VARIANTE

BASSI CONSUMI

ECO FRIENDLY

# THINK HYBRID

# DRIVE SUZUKI

a **13.600€** con tutto di serie

L'ibrido del futuro è già qui.

Consumo gamma Hybrid ciclo combinato (l/100km) da 4,0 a 4,7. Emissioni CO<sub>2</sub> ciclo combinato (g/km) da 90 a 106.

\*Prezzo promo chiavi in mano riferito a Baleno 1.2 HYBRID 8-TOP (IPT e vernice met. escluse) in caso di permuta o rottamazione, presso i concessionari che aderiscono all'iniziativa e per immatricolazioni entro il 30/06/2018.

Segui su [suzuki.it](https://www.suzuki.it)

800-628295

**3 PLUS** SUZUKI

**MOTUL**

**SUZUKI**  
CONCESSIONARIA

**SOLARO (MI)**  
**CISLAGO (VA)**

VIA MEUCCI 2 - TEL. 02.96.90.974  
[suzuki.solaro@kmrosso-srl.com](mailto:suzuki.solaro@kmrosso-srl.com)

VIA MATTEI 20/24 - TEL. 02.96.40.93.05  
[suzuki.cislago@kmrosso-srl.com](mailto:suzuki.cislago@kmrosso-srl.com)

[www.kmrosso-srl.it](http://www.kmrosso-srl.it)



## UNA GRANDIOSA ELEONORA!

Si sono conclusi domenica 16 settembre ad Oristano in Sardegna i Campionati italiani di equitazione Fisdor dedicati alle amazzone e ai cavalieri con disabilità intellettivo-relazionali.

L'Agres Onlus ASD di Cislago ha partecipato e conquistato, grazie al grande entusiasmo e bravura dei suoi ragazzi, ben 4 ori, 1 argento e un 4 posto!!

Oltre ad esprimere i nostri più sentiti complimenti al team or-

ganizzativo e ai campioni Vladimir Airoidi (oro gimkana grado 1 E e miglior risultato tecnico Gimkana Senior), Flavio Atzori (oro gimkana GRADO 1 M per il terzo anno consecutivo), Alex Losa (oro Gimkana 2M), Vittorio Grampa (argento Gimkana GRADO 2M) e Marina Santariero (quarta classificata gimkana grado 1E e miglior risultato tecnico Gimkana Junior), vogliamo riservare con orgoglio uno

spazio per la nostra concittadina Eleonora Sessa, che ha conquistato l'oro nel Dressage grado 1A e il miglior risultato tecnico nel Dressage Senior!!

La passione che dimostra in questa disciplina è straordinaria e non può che renderci fieri di lei e dei suoi risultati!

Sei grande, Eleonora!

*La Redazione*





**Dott.ssa Marta Moretto**  
PSICOLOGO CLINICO E PSICOTERAPISTA  
AD INDIRIZZO PSICOANALITICO  
INDIVIDUALE E DI GRUPPO  
Cell. 343.1752495  
Cislago - Via M.L. King 32/A



PERCORSI DI PSICOTERAPIA PER:  
BAMBINI, ADOLESCENTI, ADULTI, COPPIE E GERIATRIA



**ColombiMatteo**

**RIPARAZIONI TV  
ELETTRODOMESTICI  
IMPIANTI ANTENNA TV & SAT**

**Tel. 0331 849936  
Cel. 349 1752293  
colombi.riparazioni@alice.it**



## PER TE

Cari concittadini, come ben sapete una colonna portante del nostro Oratorio e di tutta la Comunità ci ha lasciati: il nostro amico Jacopo.

Anche qui lo voglio ricordare e ringraziare per aver speso 24 anni della sua vita nel far crescere l'oratorio come luogo di educazione e per esserci stato sempre e per tutti; siamo certi che ci accompagnerai ancora con la tua presenza.

Personalmente, l'ho conosciuto solo 3 anni fa, quando ho iniziato il mio servizio a Cislago, ma ho subito notato la sua dedizione. Prendeva persino le ferie dal lavoro per fare da coordinatore durante l'oratorio estivo e ricordo ancora il suo grande impegno nell'organizzazione dell'ultima caccia al tesoro. Spero che tutti quei giovani che hanno conosciuto Jacopo in veste di educatore, e che ora sono sconvolti dal dolore, possano prendere a esempio il suo impe-

gno e la sua fede autentica. Una fede che non ha mai perso neanche nei momenti della malattia. Non si è mai chiesto il perché fosse capitato a lui e non si è mai dimostrato arrabbiato. "Ho abbracciato questa croce e la porterò fino alla fine", diceva. Ha vissuto l'esperienza della malattia con una serenità incredibile e con la stessa serenità ci ha salutato.

Tutti noi dell'Oratorio Sacro

Cuore di Cislago, insieme a tutta la nostra comunità parrocchiale, ci uniamo con la preghiera e con l'affetto ai genitori di Jacopo e a tutti quelli che, come noi, gli hanno voluto bene. Non ci sono altre parole, ma solo un GRAZIE per il grande Dono che sei stato.  
CIAO PINO!

*Don Francesco Marrazzo  
Coadiutore e Responsabile  
dell'Oratorio Sacro Cuore di Cislago*



### N. 48 - Settembre 2018

Periodico di informazione  
a cura dell'Amministrazione comunale

**Direttore responsabile**  
Dott.ssa Valentina Melis

**Redazione**  
Matteo Alberti, Cristiano Fagioli, Alfonso Passaro, Stefano Ritondale, Ercole Rossi.

**Registrazione Tribunale di Busto Arsizio**  
numero 5/70 del 9 dicembre 1970

**Progetto grafico, consulenza editoriale,  
impaginazione, pubblicità e stampa**  
**WinGraFF S.r.l.s.**

Via Don Gnocchi, 66/68 - Gerenzano (Va)  
Tel./Fax 02.96 36 42 55  
info@wingraff.it - www.wingraff.com

Questo numero è stato chiuso in redazione  
il 28 Settembre 2018

*In copertina: Allestimento a festa del viale IV  
Novembre durante la notte bianca ed. 2018*



**RENAULT**  
Passion for life

Renault Courtesy Car

Il servizio che non ti lascia mai a piedi.



Renault

**COURTESY CAR**

a soli

**15€\*** al giorno

Da oggi Renault offre ai propri clienti che lasciano l'auto in officina una nuova soluzione di mobilità.

\*Offerta valida per tutti gli interventi in officina - esclusi i tagliandi su veicoli a noleggio. Il costo è garantito con un km max di 200 km/giorno. Oneri accessori (multe e carburante) a carico utilizzatore. Modelli e versioni soggetti a disponibilità.

   [renault.it](http://renault.it)